

KEYS FOR THE TRANSMISSION OF WEATHER AND EARTHQUAKE TELEGRAMS IN THE PHILIPPINES.

CLAVES PARA LA TRANSMISION DE TELEGRAMAS DEL TIEMPO Y DE TEMBORES EN FILIPINAS.

(a) Hour. Hora.		(b) Minutes. Minutos.	Wind. Viento.				
			(c) Direction. Dirección. (00-32.)	(d) Force. Fuerza.			
				Beau- fort. (0-12.)	Meters per second. Metros por segundo.	Description of the wind. Descripción del viento.	
00 = 12 mdt.	12 = Noon.	01 = 1	00 = Calm. Calma.		0	0-1.3	Calm. Calma.
01 = 1 a. m.	13 = 1 p. m.	02 = 2	02 = NNE	18 = SSW	1	1.4-3.6	Light air. Ventolinas.
02 = 2 a. m.	14 = 2 p. m.	03 = 3	04 = NE	20 = SW	2	3.7-5.8	Light breeze. Flojito.
03 = 3 a. m.	15 = 3 p. m.	04 = 4	06 = ENE	22 = WSW	3	5.9-8.0	Gentle breeze. Flojo.
04 = 4 a. m.	16 = 4 p. m.	05 = 5	08 = E	24 = W	4	8.1-10.3	Moderate breeze. Bonancible.
05 = 5 a. m.	17 = 5 p. m.	06 = 6	10 = ESE	26 = WNW	5	10.4-12.5	Fresh breeze. Fresquito.
06 = 6 a. m.	18 = 6 p. m.	07 = 7	12 = SE	28 = NW	6	12.6-15.2	Strong breeze. Fresco.
07 = 7 a. m.	19 = 7 p. m.	08 = 8	14 = SSE	30 = NNW	7	15.3-17.9	Moderate gale. Frescachón.
08 = 8 a. m.	20 = 8 p. m.	09 = 9	16 = S	32 = N	8	18.0-21.5	Fresh gale. Duro.
09 = 9 a. m.	21 = 9 p. m.	10 = 10			9	21.6-25.0	Strong gale. Muy duro.
10 = 10 a. m.	22 = 10 p. m.	11 = 11			10	25.1-29.1	Whole gale. Temporal.
11 = 11 a. m.	23 = 11 p. m.				11	29.2-33.5	Storm. Borrasca.
		59 = 59			12	33.6----	Hurricane. Huracán.

Clouds. Nubes.			(h) State of weather. Estado del tiempo.
(e) Form. Forma.	(f) Direction. Dirección.	(g) Velocity. Velocidad.	
0 = No clouds. Sin nubes.	0 = No movement. Sin movimiento.	0 = No clouds. Sin nubes.	0 = h = Clear. Despejado.
1 = Ci.	1 = NE	1 = Slow. Poca.	1 = c = Cloudy. Nublado.
2 = Ci.-S.	2 = E	2 = Moderate. Regular.	2 = d = Drizzle or light rain. Llovizna o lluvia ligera.
3 = Ci.-Cu.	3 = SE	3 = Fast. Mucha.	3 = l = Lightning. Relámpago.
4 = A.-Cu.	4 = S	4 = Slow. Poca.	4 = o = Overcast. Cubierto.
5 = Cu.	5 = SW	5 = Moderate. Regular.	5 = p = Passing showers. Lluvias pasajeras.
6 = S.-Cu.	6 = W	6 = Fast. Mucha.	6 = q = Squally. Achubascado.
7 = Cu.-N.	7 = NW	7 = Slow. Poca.	7 = r = Rainy or continuous rain. Lluvioso o lluvia continua.
8 = N.	8 = N	8 = Moderate. Regular.	8 = t = Thunder. Trueno.
9 = S.		9 = Fast. Mucha.	9 = u = Ugly or threatening weather. Tiempo feo o amenazador.

(i) State of the sea. Estado del mar.	(k) Intensity of earthquakes. Intensidad de los temblores.		
	Character. Carácter.	Arc. Arco.	Marcalli's scale. Escala de Marcalli.
0 = Dead calm. En calma.	1 = Extremely feeble. Muy ligero.	From 0' to 10'	II
1 = Very smooth. Muy llana.	2 = Very feeble. Ligero.	From 10' to 1°	III
2 = Smooth. Llana ó rizada.	3 = Feeble. Regular.	From 1° to 4°	IV
3 = Slight. Marejadilla.	4 = Moderate. Fuerte.	From 4° to 10°	V
4 = Moderate. Marejada.	5 = Fairly strong. Muy fuerte.	From 10° to 18°	VI
5 = Rather rough.	6 = Strong.	From 18° to 30°	VII